

D 00026

I

Gj. ved
Bovin

Dagbokscopi
for

Liquid Tølløse

1933-1934.

Herschell

1933

Muschell. 1/8. O. løber, overskyet, middeltemp + 10°C. Kl. 16
ankom "Solarbjørn". Jeg og Holmslet stod ombord. Vi blev
paa det venligste modtaget af hr. Haal v. m. fl. Blev trak-
ket med øl og cigaretter. Haal syntes at dette med
Anuljot var en sørgelig hændelse. Ombord traf vi
stationsbestyreren i Myggebukta, Torere Lorentsen, som
meddelte, at Anuljot kjørte fra Myggebukta den 21/5
medbringende foruden telegrammerne ogsaa nogle
cigaretter og 1 fl. cognak til mig og Haakon. Vi fik
høre at telegrafist Holm skal medover til Myggebukta,
og at Gjævers parti har henholdsvis 10-40 og 60 re-
sult 110. Nu ad Gjævers folk skal være blitt syke, og
skal muligens følge med til Norge. Finstad var ombord.
Han skal reise med til Norge og derpaa til Foulbard.
Det var umulig at få vite hvornæst fangst hans
ekspedisjon hadde faaet, hvorfor? Hjemme fra fikk jeg
mere post, læsestoff, blom, kaker og frugt. Men Solar-
bjørn laa her saa jeg 2 moskies oppe i fjellet, men
det blev saa tett taake at vi ikke kunne se fra
fastlandet ellers. Alt vel.

054400950

Merschell 2/8 O. labor, taake, temperatur inat +1°c. Jeg har
 nu pakket opp og lest posten hjemmefra. Til 1 hydrolog
 som var ombord i fartøiet solgte jeg 3 kvalroskender for
 kr. 10.00. Han forente mig 1 bok cigarettene og 2 nye karter.
 Kl. 5. Jeg har i hele natt sittet og skrevet hjem. Nu letner
 taakene og "Polarbjørn" gaar. Holmeslet fikk følge med
 til Kinnøya, saa nu er jeg alene. I traks taakene letnet
 gikk jeg tilgjelds for aa lese opp moskuisene; men de
 var ingen steds aa se. Jeg kom tilbake kl. 7.

Medens jeg sitter her og skriver, kom der en kypemot
 med sine 10 halvoksene kyllinger springende inn.
 Der vindstet. De er saa tamme, at man nesten
 kan ta i dem. Ja, det skulle vesle Sigmuud ha
 voret og seet, det er andet end bestefars revinger.

Kl. 8 la jeg mig for aa faa en blund. Kl. 14 kom Hakon
 Skjogveir og is har hindret tidligere ankomst. Det vel

Torsdag 3/8 Stille, klart, hele fjorden full av knul-
 keris. Temperatur +12°c. I dag har vi pakket forskjellige
 ting som skal sendes hjem. Oftegger for Kong Haakons
 og Solbjørns fødselsdag. Det vel.

Fredag 4/8 N.O. labor, klart, pakket med is innover
 fjorden +7°c. I dag har vi hatt besøk av kaptein von
 Krogh med 2 menn. Kfferpaa kom Polarbjørn, som
 medbragte revskindene fra Kinnøya. I dag har vi fyllet
 kull i sekkeene til de forskjellige stasjoner. Jeg har
 desuten skrevet endel breve. Med Polarbjørn fikk jeg
 Albertseus telegram av 17/6 og et telegram fra Kinnøys
 om, at Arnljot gikk derfra den 25/5 kl. 11 after. Det
 er saaledes om morgenen 26/5 har en forulykhet. Det vel

Lørdag 5/8 N.O. labor, skyet, hele fjorden full av
 knulkeris. Temperatur fra +11°c til +1°c. Jeg har idag
 utført endel skrivarbeide til Gvalbardkontoret, samt
 kott marmelade av appelsinene jeg fikk hjemmefra
 Av skallene fabrikøren jeg appelsinsoft til venteren.
 Gjensid det sett is kommer vi ingen vei. Det vel.

Søndag 6/8 N.O. labor, taake, is over hele fjorden.
 Temperatur fra +12° med til +1°c. I dag var jeg innover
 havgull og saa efter moskuis, men ingen aa se.
 Skjøtt 1 hare. Isen hindrer fremdeles vor reise. Det vel.

Herschell mandag 7/8 Thille, snø, knulleris innover hele fjorden. Jeg har idag fylt av tran. Haakon har gjort husarbeide. Vi saa idag en gammelsæl paa isen. Haakon skulle paa skyte den, men da succobåfere er nok saa usikkelig blev det borte. Det vel.

Tirsdag 8/8 Thille, klart, aapent vann med knuller.

Temp. fra +20° til +6°. Idag har vi bukket 30 early walrus-huder. Medens vi holdt paa hermed kom en nysgjerrig smadd svømmende. Den maatte lobe livet for sine nysgjerrighet. Jeg har vært oppe i fjellet og lagt ferskt smadkjøtt under fellene, saa reven gaar noe og øve sig paa. Det vel.

Herschell onsdag 9/8. Thille, klart, endel drivis. Herfra kl. 14³⁰ ankom til Jacksons kl. 20. Ved ankomsten blev vi av kommandørkaptein von Krogh. traktet med varm aften m. m. Det vel.

Torsdag 10/8 N. V. kuling, aapent vann. Vi har i hele natt og idag arbeidet med tekning av huset. Kl. 15 spakmede vinden. Vi gjorde oss ferdig og drog til Røbeksbua, hvortil vi ankom kl. 16³⁰. Her bar vi opp kull og proviant til

huset. Herfra kl. 17. Ankom til Kskimons kl. 23. Her blev vi av de danske videnskabelige bevertet med kaffe og smørbrød. Kaptein Johansen var reist nordover, men telegrafist Nielsen fungerte som vert. Det vel.

Fredag 11/8 Frisk kuling av N. V. klart, aapent vann. Ennå ventede vi til kl. 2 paa reisevær, men det kullede paa mer og mer. Efter indbydelse overnattet vi paa Kskimons. Kl. 13 spakmede vinden og vi fortsatte. Kom til Revet kl. 18³⁰. Samtidig kom City, som hadde vært innover til Kefsborg. Desverre intet spor aa finne efter Anuljot. Det vel.

Revet lørdag 12/8 N. V. laker til fisk, klart, isfrit. Temp. +15° c. Efter ved flo sjo aa ha ført baaten gjennom dimdet, la vi oss kl. 4 innover. God opp kl. 9. Jeg og City har idag arbeidet 28 feller av rekvad. Haakon har kodd m. v. Jeg har påny gjort et stort gravsaar i helen, som smelter meget. Det vel.

Søndag 13/8 O. laker, klart, isfrit. Kl. 3 herfra til Tyskollenheimen og lyttene innover. Ankom Meyerhøls

kl. 17³⁰. Fortsatte langs Glaveringsøya, hvor vi
la paaløben 8 felter. Ankom til Gisvold kl. 24. Ca.
2 km. øst for Gisvold har danskerne nu bygget en
ny fangsthytte "Paddhytten", og i denne slaaet opp
plakat lydende paa, at terræget herfra til Kap Herschell
er danskernes fangstterreng. Det vel.

Mandag 14/8 J.O. lobe, klart, isfrit. Vi har nu gaaet
rundt hele fjorden og lett efter rekved til fellekatrialer.
Ankom til Sandodden kl. 24. Her varmet vi kjellen og spiste
av vor medbragte mat. Her staaer et opslag lydende paa
at huset er dansk og at følgende terreng ikke maa
benyttes da det er danskernes terreng, nemlig:

"Glaveringsøya", et punkt fra Fyrcollerfjordenes n. v. munnin,
til Dr. Augustas dal, altsaa hele Wolastone Forland.
Indvidere stod der, at fangstfolk faar benytte huset til
aa overnatte i, aa tilslutelse til aa spise paa
stedet av den proviant som er i husene. Det vel.

Tuesday 15/8 Thille, klart, aapent vaar. Fra Sandodden
kl. 1. Vi slepke City til messet mot Kap Mary. Her skulle
avlaste 20 felter langs landet, gikk saa til Herschell.

Her har Holmeslet og Stordal lagt siden 1/8 og i det gjordt. De hadde
med sig 3 hunder kjott som de skulde sende hjem. Stordal
har lagt paa Kuroya siden fangsten ophorte og ikke sam-
let inn redskoperne. Han har flaad 1 giftfalk og kastet
skrotten slik, at Guri og Snella har ett sig ihjel paa
den. Det er fortvilet aa ha saanne folk; naar en an-
nen i denne korte sommertiden maa arbeide dogmet
rundt, som her har siden bort til i det. Stordal og Holme-
slet blev idag sendt til Kuroya for aa heite Stordals loi
og hundene. Mr. Rolf Kjos fra Polartjorn har voret oppe her
og lagt igjen følgende telegram hjemmefra: Telegrafer
kierligst mere utforlig Arnljot. Kan Du muligens komme
hjem, da jeg har voret meget syk i den sidste tid.

Thakkels Proesse, hvad kan jeg vel telegrafere om Arnljot.
Hjem er det nokk umulig aa komme, naar jeg er kom
opover. Det vel.

Herschell onsdag 16/8 Thille, klart, aapent vaar. Vi har idag
pakket revokindene. Vi sender hjem alle skindene
saarot som 4 hvite, der skal vore til neste aa
Det vel

Torsdag 17/8 N. orkanaktig storm, skyet, aapust vauu +10° e. Gjød og kokk fylte motorbaaten for oss, tok den løse halvdel av maskinhuset og roret. Det vel.

Freitag 18/8 O. laber, baake aapust vauu. Solartbjørn ligger uteufot og kutter, men kan ikke komme inn for baake. Kl. 12. Vi rodde ombord og fikk laane skibets motorbaat, og fikk 3 manne til aa hjelpe oss med ombordføring av skinn og øvrige saker. Vi betalte arbeidsfolkene med kvalroskender. Med skibet fikk jeg 2 telegrammer og 1 note. Jeg har telegraferet hjem at Bruljot desverre er omkommet, og at jeg ikke kan komme hjem, naar ingen kom opover. Et telegram var fra Norge foreende og noten var fra Finstad. Han ber om rapport ianledning den gale Paulsens avis-skriverier. Jeg svare hr. Finstad saalydende:
Rapport har jeg ikke tid aa skrive, og den danske historiskriver Paulsens løgnaktige historier skal bli besvart naar jeg kommer tilbake til Norge. Vi har idag arbeidet feller, saa jeg nu har 30 feller til mit nordbering alt vel.

Lørdag 19/8 S. laber til frisk, overskyet med regn. Vi har nu arbeidet ferdig de fellerne som jeg skal ha nordover og har desuten arbeidet opp siddel feller til Haakon's bering. Smertene i benet og hoften vil ikke gi sig. Det vel.

Lørdag 20/8 S. O. svak, klar, siddel drevit i fjorden. Fdag har vi arbeidet under fullt press med aa reparere baatene, slipe verktooi og gjøre os ferdige. Ved middags-tiden gikk dansken "Gustav Holm" innover til Kokimones. Det vel.

Mandag 21/8 Spok, klart, aapust vauu +14° e. Etter aa ha faaet motorbaaten istann, lastede vi inn vore varer og varene til Kuvioya. Vi tok paa sleg vor letbaat samt motorbaaten og letbaaten som hører til Kuvioya. Audon til Bjærnbu utpaa natten. Etter at ha drukket kaffe fortsatte Holmestet og Haakon til Liavaag og videre nordover. Vi bar opp kullene, veden og fellerne. Jeg kittede inn en vindusrute. Da vi skulde fortsette var vor motorbaat fallt helt for, saa vi maatte vente paa at sjøen flødde opp. Kl. 6 innorges kom en stor bjørn

labbende med gjennem dalen, den gikk ned paa sørsiden, aa da vi ikke hadde baat ute til aa ro over i og ikke kunde vade over, maatte vi pent se paa at bamse satte kursen utover fjorden alt vel

Musehell tirsdag 22/8. S.O. fisk, utpaa laget aotte kunde, endel knulleris. Temp. +16°c. Kl. 10 fra Bjarnebu, ankom til Musehell kl. 15. Jeg har nu lagt ut 29 nye feller St. Warren til Bjarnebu. Stordal skal bake brød, og saa skal vi arqvarde igjen. Alt vel.

Musehell onsdag 23/8 O. fisk, klart, aapent vaue men drivis i fjorden. Fra Musehell kl. 10, var inne og aa efter en mediset giftaate, faue 1 hvitred som er endel bær. Desverre glemt jeg igjen klokken min, saa nu er vi døgnvild. Vi kom til Kap Mary kl. 12, og gikk straks igang med arbeidet der. Stac opp 3 sekke kull til huset, kikket inn 3 vindusruter og spikret igjen 1 faq. Paa historeu var vi paaland for at skyte hare til menneske og huudefode. Stordal skjøt 2 og skjøt 4 hauer keller aa ha kobb kaffe og spist fortsatte vi til Kelfsborg alt vel.

Kelfsborg, torsdag 24/8. Skille, smult, klart, hele Jacksonsundet fullt av knulleris. Vi kom her til autagelig kl. 5. Satte inn kullene og la igjen endel provian. Her mangler 10" lampeglas, brød, kokepaue, sag, oks og spiker. Her er 2 kaffekjeler, paa Kap Mary igjen. Vi koble kaffe og spiste, kjørte saa over til Knopstua. Mellom Kap Mary og Kelfsborg saa vi opp i fjellet 6 moskus, derav 1 kald. Saa ogsaa 2 star-kobber paa isen; men kom ikke paa skud hold.

Saa turen til Knopstua fikk vi motorstopp og arbeidet moksaa lenge med oljepumpeu. Skjønt vi ikke har voret her for og ikke hadde kart med oss, traff vi akkurat paa huset. Straks vi kom her til gikk jeg langs stranden for aa lete efter rekvæd. Stordal lopper paa huset og koker kaffe. Alt vel.

Knopstua fredag 25/8 Skille, klart, litt drivis.

Kl. aa. I begyndte vi aa arbeide igjen. Først rodde vi langs landet og samlede saumeu materialer, derpaa begyndte Stordal aa ile utvendig. Jeg koker hare suppe

og saer samtidig opp fellematerialer. Ca. kl. 10 blev det
lett kaake. Stordal saa langt oppe i fjeldet 4 moskus, derav
1 halv. Vi fortsatte fellearbeidet. 8 timer arbeidsdag ikke
innført herborte. Det vel.

Knopstua lørdag 26/8, Skille, lett kaake, litt drivis.

Vi har idag lett oss frem langs laudet til Røbekstua.

Fra Knopstua - her til har vi funnet og lagt paalag
42 feller. Vi har endel ferdigarbeidet her, og fortsetter
utover natten og arbeide felle av resten av materialerne
som vi har med. Jaaken er saa best, det er umulig
aa se Jaakonene. Det vel.

Røbekstua søndag 27/8 N. svak, smult, litt drivis, lett
kaake. Utpaa dagen klarnede det opp og vi gikk til Jaakon-
ene. Stordal gikk med motorbaaten direkte til huset.

Jeg rodde langs laudet og la opp feller. Jeg saa 1 hvitrev
som sprang langs stranden. Medens Stordal felle saer
gikk jeg til åens østligste punkt. Jeg faar 1 rekvestok.

Saa 1 hvitrev som sat oppe i bakken og glante paa
mig paa ca. 80 m. avstand. Her maa være meget rev, da
der overalt er revsport i sanden. Saa sprekningene

Knopstua til Røbekstua er der nu som vi vet
av 66 feller + mulige gamle som vi ikke har
funnet. Det vel.

Jaakon mandag 28/8 O. frisk, klart, aapent vann
Herfra middagstiden, aulop Røbekstua og la inn grønnsaker
medtok karring til Knopstua. Litt innkjøp Røbekst.
Saa vi langt oppe i fjellet 8 moskus. Vi skjøt 3 okser -
1 okse, 2 kuer og 2 halver fortsatte opover fjellet. Det
var et pølt slit aa fra kjøttet nedbaaret. Saa Jaakon
saa vi ialt 5 lev. rev og her 2. Det er nu langt paa natt
og vi er netop kommet til Knopstua. Da vi ikke
har med kjøtt eller kaffe, koker vi en bry laversuppe
aa fortrekke saa reisen. Det vel.

Tirsdag 29/8 O. svak, klart, smult, aapent vann. Fra
Knopstua via Ørneveiret og Stordal - la inn kjøtt
paa disse stasjoner, til Revet hvor vi ankom kl. 7
onsdag morgen. Det vel.

Revet ons dag 30/8 O. labor, klart, smult. Etter aa ha
sovnet nogle timer, stod vi opp. Vi og City reiste ned
og la ut feller til Jordan Hill. Det vel.

Jordau-Hill, torsdag 31/8 O. laker, klart, smult, aapent
vann, herfra rindt Look Fine til Villane for aa
lete efter mosküs til vintermat, men vi fann ingen
Fortsatte til Blawille og derfra til Revet, hvor vi an-
kom fredag morgen kl. 3. Det er noksaa tüssig saagefter
aa sette saummenturet og fyse i motorbaaten. Set vel.

Revet fredag 1/9 N. frisk, klart, isfritt. Jeg og Stordal
gikk med motorbaaten innover til Grantafjorden,
hvor jeg skjøt 2 moskusokser (3 skudd). Kom tilbake kl. 23
Set vel.

Lördag 2/9 N. laker, smult, klart isfritt. Kl. 10 fra
Revet. Kommen ca. halvveis mot Bakkehaug fikk vi
se 10 mosküs, derav 3 kalver. Da jeg endnu mangler
kjøtt til vintermat, skjøt vi 2 okser og 1 kvige. Vi fortsatte
turen, men hadde frisk kulning i mat. Alle i fjorden
fyldtes letbaater som var lastet med kjøtt. Vi
maatte kjøre tillands, losse og bringe baaten, derpå
laste inn, og saa avgaarde igjen. Flere gange paa
turen maatte vi bakke for aa faa lenset letbaaten
som øjøene stadig slog over og fylte. Heldigvis mistet

vi intet. I sett saake og regnyr ankom vi til Meyer-
hüs söndag morgen kl. 3. Set vel.

Lördag 3/9 N. laker, smult, isfritt. Straks vi kom
frem begyndte det at sne, saa marken er nu helt hvit.
Iasnat smeltykket letnet forlot vi Meyerhüs. Ved avreisen
skjøt Stordal 1 snadd. Frisk vind inne paa Young Sund
Ankom til Husehell kl. 24. Her er slik danning, at vi har
vot fulde hyre med aa berge baater og last og med aa
faa varerne paalann. Set vel.

Husehell mandag 4/9 S. O. svak, overskyet, danning
litt drivis. Kl. 3 nat. Nu setter vi paa middag:
ovrspek, poteter og suppe. Vi maa saa alligevel
være oppe aa passe paa baatene mens øjøene flör.
Utpaa dagen N. O. kulning med store regnbuuger. Temp. +1° e.
Vi har nu slitt motorbaaten et stykke opp. Jeg parterer og
lager kjøttet, Stordal har flaad snadden og arbeidet med
forskj. annet. Set vel.

Husehell tirsdag 5/9 Fille, klart, smult, aapent vann
ved laun, hele fjorden belagt med floer. Vi har idag
satt opp motorbaaten. Stordal har pussert maskinen.

Jeg har saltet med 2 bønder kjøtt, syet 6 kuller og laget feikkjøtt til hunden og mig for vinteren. Teut igaarofles saa Stordal 1 kvd like ved huset. Det er nokk feikkjøttlukken som drar. Alt vel.

Musehell onsdag 6/9 N. O. skiv kuling, tung dawning, overskyet
Temperatur fra +6° til 0° e. I dag har jeg syet 11 store kuller Stordal har gjort husarbeide. Alt vel.

Musehell torsdag 7/9 O. labor, overskyet, dawning saa sjøen bryter 50 m. fra flomverket. Det er det meste sjø, jeg har sett herboke. Helt aapent vann. Kl. 12 temperatur +4° c. Jeg har idag syet 6 kuller, saa nu er jeg ferdig med den jobben, jeg har fløtt av all stranen og fordelt spekket utover som lokkemat for bjørn og rev. Stordal holder paa aa arbeide sig slade. Alt vel.

Musehell fredag 8/9 Enat liten orkan av N. O. utpaa dagen avtokende. Lette snebyger. Dawning verre enn igaar. Høieste temp. +4° c. Har idag smeltet opp vinterforsyning av mosküs fett. Stordal har bakt og arbeidet på sladen sin. Alt vel.

Torsdag 9/9 O. labor, klart, dawning, aapent vann. Høieste temp. +6° e. laveste +2° e. Jeg har idag holdt opryddningsjau. Stordal har vasket blot og arbeidet ferdig sladen sin. Fafken har vi badet og pussert oss til helgen. Alt vel.

Friday 10/9 Skille, klart, dawning, helt isfritt. Høieste temperatur +12°, laveste +3° e. Jeg har idag pakket ut Amlyots tui og satt ivann 2 stamper skittentoi samt sagt opp fellematerialer. Paa hittiden fra Revet blev alt Amlyots tui gjennuvant av sjøvann, saa jeg blir nødt vaske opp baade reut og skittent. Stordal har arbeidet om sin slade, da "Prik" er syk, ser det slik at Stordal ogsaa faar bare en hund. Jeg var idag oppe i fjellet og reparerte 1 felle, men ingen mosküs aa se. Alt vel.

Saudag 11/9 F. O. labor til frisk, klart, aapent vann, men endel drivis ute i fjorden. Temperatur fra +1° c til -1° e. I dag har vi først arbeidet 12 feller, som jeg skal bore ut i kullerget. Efterpaa har jeg vasket 1 stamp blot og skurt gulvone. Stordal har sagt opp og økset til en 150 matpinner og laas. Alt vel.

Herschell, tirsdag 12/9. Fjelle, klart, smilt, store floer
og knieller, ismur og uterfor Herschell aapent vann
Temp. fra $+13^{\circ}$ til $\div 2\frac{1}{2}^{\circ}$ e. Jeg har vasket 1 stamp klos
og pussert 2 selvskeudrifler. Stordal har gjort det sidste
arbeide paa sleden sine og arbeidet endel fellelaas. Vi
har i nogle dage begge to voret daarlig i maven. Stordal
er nu bedre, men jeg har endnu daarlig mave og opkast-
ninger. Det vel.

Onsdag 13/9 N. labe, delvis overskyet, aapent vann.
Temp. fra $+1^{\circ}$ til $\div 2^{\circ}$ e. Jeg har pussert opp endel selvs-
skudd. Stordal har gjort húsarbeide og arbeidet fellelaas.
Han skjøt idag 1 hare. Det vel

Torsdag 14/9 S. O. labe, snefykke, aapent vann med floer
 $\div 2^{\circ}$ e. Jeg har idag arbeidet ferdig 2 selvskeudkasser, Stordal
har reparert forkjø. av sit uteskyn. Det vel.

Fredag 15/9 S. V. labe, regn og taake, aapent vann $+2^{\circ}$ e.
Jeg har idag arbeidet 84 underlaas til feller. Stordal
har ogsaa arbeidet endel laas. Han skjøt i evn. 2 uigler
uterfor døsen her. Det vel

Lördag 16/9 N. stiv kulning, dawning saa det bryter 50
a 60 m. fra laan. Sjøen gaar ganske til flagstaugen.
Overskyet, aapent vann saalengt man ser. Jeg har
arbeidet 60 underlaas, Stordal har arbeidet overlaas,
saa her er et helt smedkeverksted. Det vel.

Herschell søndag 17/9 N. O. svak, overskyet, dawning,
helt aapent vann. Temperatur $+8^{\circ}$ til $\div 2^{\circ}$ e. Jeg har idag
arbeidet overlaas, Stordal har ogsaa arbeidet laas.
Det vel G.m.o.

Herschell mandag 18/9 Fjelle, klart, utpaa aftenen
sklettebygger, dawning. Temperatur fra $+14^{\circ}$ til $+3^{\circ}$ e.
Paa 3 dage har her voret saameget medbois, at motorbåten
som staar opsatt hadde sauctet opp 14 store bøtter
regnvann. Jeg har idag vasket opp mitt vindtois sauct
endel under og yttertois efter Amlyot, desuten arbeidet
24 laas til sepfeller. Stordal var idag og skjøt 3 hares, efter-
paa har han arbeidet fellelaas. Det vel

Tirsdag 19/9 N. O. labe, dawning bryter ca. 100 m
fra laan, sjøen gaar til 3 fot underfor flagstaugen. Det maa
vore en svot kulning ute i sjøen. Klart, isfrit, kucep $+16^{\circ}$ til $\div 3^{\circ}$ e.
Vi har i hele dag arbeidet fellelaas. Det vel.

Onsdag 20/9 S. til V. halvsikkert, åpent vann, meget stormis ved lauv, lønning. Temperatur fra $+10^{\circ}$ til -2° C. Jeg har arbeidet laas til reofeller, men da jeg nu har arbeidet 120 nye laas maa det være bra fore løbig. Stordal har arbeidet 114 og sluttet ogsaa nu. Alt vel.

Torsdag 21/9 O. labe, klart, åpent vann med endel stormis ved lauv. I dag har jeg baaret 4 nye feller ut i beruget. Haffeu har jeg arbeidet 30 matpinner. Stordal slag idag i hjel lype med stukkast. Han har idag skutt 9 haren. Jeg begynder ikke harejaktten for den blir mere frost. I dag har temperaturen variert fra $+10^{\circ}$ til ioffen -3° C. Alt vel.

Freitag 22/9 S.O. svak, klart, fullpakket med is her, men åpent vann fra Gaudoddue innover. Temp. fra $+10^{\circ}$ C til $+1^{\circ}$ C. Jeg har idag arbeidet 60 matpinner. Stordal reparerer sin sovepose. Alt vel.

Lørdag 23/9 S.O. svak, klart, isforhall uforsandret. Haveske temp. -1° C. Kl. 9 gikk jeg mot St. Wærre. Aubragte 3 feller ved lauvener. Kom hjem kl. 14. Jeg saa 2 svaner som sat i see elvedal ca. 4 km.

Østufør Hechellhus. Kl. 14 gikk Stordal ut for aa se deene. Kl. 15 gikk jeg ut i beruget for aa flytte noen feller. Kom tilbake kl. 18. Jeg skjøt paa bjelkener 2 haren. Avgjænde de 2 svaner meddele de danske videnskapselig paa K. Kimmors, at svaner aldrig tidligere har været opdaget lengre mot nord end til Tshoresbysoau. Alt vel.

Søndag 24/9 N.O. labe, klart, lønning. Stormis ved lauv -4° C. Jeg har idag arb. laak til 2 selvskutkasser og stoppet endel strømper. Stordal har fortsatt rep. av soveposen. Han skjøt idag 1 ugle. Alt vel.

Mandag 25/9 V. svak her, men vi har i hele dag hørt vintur fra fjordene, regn, isforhall ufa. Temp. 0° C. Jeg har loppet leker til vinterbruk, Stordal har arbeidet matpinner. Nu hersker aldrig arbeidsløshet. Alt vel.

Tirsdag 26/9 Kl. 22 igaaften blev det stiv kuling av N.O. denne varke til kl. 4 imorges, senere labe, regn, åpent vann. Temp. -1° C. Jeg har idag fort min sovepose innvendig med ildteppe og hatt annet & kreddaarbeide. Stordal arbeider matpinner. Alt vel.

Onsdag 27/9 S.O. laker, overskyet, sneyk, isforhall
som igaar. Temperatur fra $\div 6^{\circ}$ stigende til $\div 3^{\circ}$ e.

Jeg har idag rep. mine marschstøvler, kokt sømning
og smurt endel fottøi. Stordal har arbeidet matpin-
ner. Jeg skjøt idag luge, og fikk vi paa gam, ialt har
vi nu drept 7 stykker. Har flagget i anledning vor bryl-
lupsdag. Det vel.

Torsdag 28/9 N.O. frisk, snetykke, isforhall u. f. a.
Temp. kl. 20 $\div 5^{\circ}$ e. I dag har jeg ut 1 felle. Saa hjemtun
skjøt vi 1 hare hver. Faffen skjøt jeg med salongriflen
yderligere 3 harer. Enat har en stor bjørn kommet paa-
laan ved lagunen og spadert oppover fjellet. Fem.
har jeg pisset selvskudd og arb. matpinner. Stordal
er skredder. Det vel.

Fredag 29/9. N.V. laker, klart, isforhall u. f. a. Kl. 18 $\div 8^{\circ}$ e.
Jeg har idag voret nordover og satt opp 2 selvskudd. Saa
de 2 svanerne nord ved lagunen. I dag har jeg
med salongriflen skjøtt 6 harer. Stordal har med krog
skjøtt 4 harer og en iagle. Jeg har arbeidet matpinner,
Stordal løpper sig ligger. Det vel.

Lørdag 30/9 N.V. laker, klart, sømning, isforhall u. f. a.
Temp. $\div 5^{\circ}$ e. Jeg har idag skjøtt 6 harer og en iagle.
Stordal har skjøtt 1 hare. I dag var svanerne 1 km. øst for
høuset. Vi hadde idag besøk av 2 ravn, men umulig
aa komme dem paa skudhall. Det vel.

Søndag 1/10. S. laker, klart, sømning, isforhall
uforsandret. Haveste temp. $\div 7^{\circ}$ e. I gaar faam vi meisur til Skulgot
ryggeste i fjorru ca. 500 m. innefor høuset. Dette skulde tyde
paa, at han er forelykket mellom Hauningelv og Herschell.
Stordal gikk innover halvveis til Fardaddeu. Han faam 1 best
som var saa mediset, at han ikke kunne gaa tak i den.
Jeg gikk laugs fjorru til lagunen. Jeg har voret 6 timer
ute i kringet, skjøtt 3 harer og 1 iagle. Haren er nu forsvunden,
og de faa som er igjen er saa sky, at de springer naar man
er flere hundrede meter fra dem. Det vel.

Mandag 2/10. O. laker, klart, sømning noksa meget
stort med roipe. Temp. $\div 6^{\circ}$ e. Jeg var idag innover og bar
tilfjelds 1 felle. Jeg har skjøtt 1 qaaskaar, 1 iagle og 4 harer
Fem. arbeidet paa ligger. Stordal har skjøtt 1 iagle,
i nye skomakeret. Det vel.

Krus-hell. Tirsdag 3/10 O. svak, klart, laveste temperature: 10°C.

Jeg har idag arbeidet ferdig tiggene. Stordal har skomakert. Det vel

Onsdag 4/10 N.V. labeu, halvskyst, middel storis fordelt med
aapent vann innellen. Temp.: 3°C. Jeg har idag været kjeffjelds
med 4 nye feller. Skjöt med salongriflen 2 hare. Jeg har bare
benyttet dette gevor til jakt ihöst. Stordal har arbeidet 1 my
kassafelle. Det vel.

Torsdag 5/10 S.O. labeu, klart, dawning, meget aapent
vann: 6°C. Jeg har idag settet paa sjaaen. Var ute og kjepp
iaften og skjöt 2 hare. Stordal skjöt i fne. 3 hare. Fne. har
har öksat opp fellenatrialer. Det vel.

Freitag 6/10 N. labeu, klart middel stor og börpeis. Jeg har
idag arbeidet 4 feller og baaret 2 av disse til B. Wannen. Stordal
var med og bar middel gamle giftaater som jeg har fyllet fram
over og forsökswis satt ut offer björn. Jeg satte og saa opp
1 selvskudd derboke. Det vel.

Lördag 7/10 S. labeu, klart, fast bynn is. Temp.: 8°C. Idag
har vi baaret ut i kulleget 1 my kassafelle, desuten satt
opp 2 andre kassafeller. Jeg skjöt 3 hare. Stordal har
holdt storrengröring. Det vel.

Löndag 8/10 N.V. labeu, klart, isforhoel ufa. Laveste temp.: 10°C

Vi har været en tim ute i kulleget. Jeg skjöt 2 hare og Stordal

1. Jeg har desuten skutt 1 ugle. Fne. saa vi 1 hvitrev overfor
hüset. Det vel

Mandag 9/10 N.V. labeu, klart, isforhall ufa. Höieste
temp. +10°, laveste: 12°C. Idag har jeg været ute og satt opp
1 kassafelle, skjöt 1 hare. Efter tilbaketuren gikk vi begge
innover og satte opp 1 kassafelle og 1 selvskudd for björn.

Jeg skjöt 1 isfalk og 1 hare, hadde ikke flere patroner med.
Saa tilbaketuren sloq jeg ihjel 1 hare med speukast. Fne. har jeg
halvsaadet 1 par konger. Stordal har arbeidet matpinne. Det vel

Tisdag 10/10 Skille, klart, isforh. uforandret. Temp.
kl. 6: 15°C. kl. 18: 18°C. Fmorges gikk jeg ut og saa efter kasse-
fellerne. Toa nyfelleu fikk jeg 1 lev. hvitrev, som nu halder
hüs i garu. Skutt 1 hare og 1 skaarunge. Stordal har skutt
4 hare. Det vel.

Onsdag 11/10 O. fusk, solen, dawning, storis ved lauu
: 10°C. Satt offer kassafellerne. Fugue faugst. Desuten arbeidet
med forskjelligt annet. Det vel.

Heischell torsdag 14/10 N.O. klar, fast is her, aapent inne i fjorden. Temp. = 13°e. Har idag sett efter kassefellene. Ingen faugst, desuten foretat forakj. reparasjonene. Alt vel.

Freitag 13/10 N.O. svak, overskyet, litt sney, isforhall d.f.e. = 14°e. Har sett efter kassefellene. Fikk 1 hvitrev paa innerste felleu. Jeg har skutt 2 uegler. Desuten gjort forberedende arbeidet til aa begynde faugstene. Stordal har baaret endel av sine effekter innover mot Berghaus, da det ikke er kjorefore og smaat med is i Gjoringstund, men jeg foresatte oppredskopene nordover, saa vi kan dra sammen bortover til Glaveringsoya. Alt vel.

Lordag 14/10 N.O. frisk, klart, men jordfokk. Meget is ved lauu og nordover, men aapent innover og mot Kop many. Kl. = 16° kl. 12 og kl. 18 = 10°e. Idag fikk jeg 1 hvitrev paa ovre kassefelleu. Har idag satt opp 24 slagfeller. Stordal har skutt 1 uegle. - Flagget tiltopps for Givinds 19aars foedselsdag. Alt vel.

Sondag 15/10 O. klar, klart, dawning, bruskent is = 14°e. Jeg har idag satt opp 3 feller. Fikk 1 hvitrev paa slagfelle. Takket og gjort alt istamme til aa dra nordover

Alt vel.

Mandag 16/10 O. svak, klart, endel is men praagrann av dawning aapent ved lauu = 15°e. Kl. 8 fra Heischell, ankom til Borgaues kl. 16, da elendig fore og stort lass. Fra Svartberget hentil opsatt 15 feller. Alt vel.

Tirsdag 17/10 O. svak, klart, soerpeis, dawning. Kl. 5 fikk jeg ut i terrenget og satte opp 17 feller. Kom tilbake kl. 13. Furu har jeg igjen voret ute i terrenget. Skjot 1 hare. Alt vel.

Onsdag 18/10 N.O. stiv kulding, snefokk, is ved lauu, aapent utefor. Kl. 7 fra Borgaues til Bjarnelvi kl. 11. Det var betende kallt over fjellet. Det er enaa storm og saaut fokk, at man ikke kan bore ut eller sette opp redskopene. Har voret ute og lett efter hare, men ikke liv aa se. Alt vel.

Bjarnelvi, torsdag 19/10 N. stiv kulding, snefokk, innulij komme utfor dei. Alt ikke forsvunnet. Idag er nas 17aars foedselsdag. Fraukene sendes mine beste lyknskninger. Foredning dagen "hverqyasgraut" tilkvelds, da her er smaat om mulig mat. Der som kunne ha naadd hjem og faast frisk fisk tilafrens, alt vel.

Bjarnebü fredag 20/10 N. stiv kulde, snefokk, asept vann.
 Nar idag satt opp 12 feller opigjennom dalen, hvor der aldrig
 har været feller før. Det var et ufylteligt veie aa arbeide i.
 Faffem harsuppe av agur fra silversblome matpinner.
 Her fins ikke hare eller rype, og paargumm av daarligt fore
 kunde; jeg ikke ta med kjøtt. Det vel.

Bjarnebü lørdag 21/10 N. fisk, delvis opklar, asept
 vann langt silhavs. Nar idag satt opp 8 feller, derav 7 paa
 Bjarnebü. Fikk 1 hviteis paa feller nærmest huset paa
 Borganes. Det vel.

Herschell søndag 22/10 N. fisk, overskyet, jordfokk. Kl. 7
 fra Borganes, ankom Herschell kl. 10, temperatur kl. 18 ÷ 10° C.
 Nar i en. egnet ferdig endel matpinner til Gissvold,
 Kop Mary, Kelfsborg og Dreivik. Det vel.

Herschell mandag 23/10 N.O. fisk, overskyet, is ved
 laum her; men asept inne i fjorden ÷ 13° C. jeg har
 idag været 6 timer i terruget men ingen faugst. Satte
 opp 1 ny felle. Stordal baker idag. Det vel.

Tirsdag 24/10 O. lobes, klart, nyis overalt ÷ 17° C. Fnat har
 en stor bjørn været ved stasjonen og heuset / smaddhied.
 Hmorges rekte vi feline efter den, men den hadde løbtes
 utover fjorden. Nar idag baaret endel av bagasjen vor inn-
 over mot Berghaüs. Det vel.

Onsdag 25/10 N.V. fisk, delvis skyet, nyis, doming. Jeg var
 idag ute i terruget og saa efter redskopene, men ingen
 faugst. Jeg har i en. arbeidet endel laas og matpinner.
 Det vel.

Thursday 26/10 S. svak, klart ÷ 14° C. Kl. 8³⁰ fra Herschell.
 Vi gikk mot Kuningelø, kommen halvveis over fjorden blev det
 stilt paa isen, maatte saa endre kurs mot Saedholmen og
 gaa over derfra. Saa sine steder var isen saa daarlig, at 1 mann
 maatte fise sig paa maren over; naar saa han var kommen
 over var det aa, ja, hundene efter, men de stod isen i en
 bue, saa maatte sidste mann ~~mann~~ legge sig paa mave
 og bli halt over som en annen snodd. Stordal med
 Baldeu kjørte foran og jeg med hvalpen 'Bonna' samme
 bakroppen. Kommen under laum fikk vi se en uslig
 moskus. Denne skjøt Stordal. Ankom hit kl. 15³⁰. Det vel.

Kl. 8 fra Humingelø for aa kjøre paa yttersiden til Kop

Mary; men ved første mess, var det helt aopent vann, saa vi maatte smee. Vi saa flere smadd og storkobber i

vannet. Jeg satte opp 4 feller paa messet. Kommen tilboke til Humingelø, maatte vi gaa flere vunninger opp på

hoiden med bore. Over dalen gikk det bra; men paa andre siden fikk vi bare aopent vann og bare kabber

aa slite lassene over. Vi maatte arbeide oss opp i fjellet med lassene, derpaa ta soveposerne og de

fornødne kokkekar samt proviant paa ryggen og bore disse saker over fjellet heil. Ankom her til kl. 20³⁰.

Et stykke innenfor dalen traff vi paa en gammel moskusokse, denne skjøt vi. Da vi gikk fra sledene

levnet vi gevorene. Kommen et stykke paa vei saa vi 5 moskus

Stomma jaget opp disse og en gammel argsint okse satte efter hunden, denne sikte til oss, og moskuseu efter

saa sicut som en tykk. Baa de vi og hunden slopp dog heldig fra katoljen, - ja foresten moskuseu og saa. Det vel

Kl. 8 fra Humingelø for aa kjøre paa yttersiden til Kop

Mary; men ved første mess, var det helt aopent vann, saa vi maatte smee. Vi saa flere smadd og storkobber i

vannet. Jeg satte opp 4 feller paa messet. Kommen tilboke til Humingelø, maatte vi gaa flere vunninger opp på

hoiden med bore. Over dalen gikk det bra; men paa andre siden fikk vi bare aopent vann og bare kabber

aa slite lassene over. Vi maatte arbeide oss opp i fjellet med lassene, derpaa ta soveposerne og de

fornødne kokkekar samt proviant paa ryggen og bore disse saker over fjellet heil. Ankom her til kl. 20³⁰.

Et stykke innenfor dalen traff vi paa en gammel moskusokse, denne skjøt vi. Da vi gikk fra sledene

levnet vi gevorene. Kommen et stykke paa vei saa vi 5 moskus

Stomma jaget opp disse og en gammel argsint okse satte efter hunden, denne sikte til oss, og moskuseu efter

saa sicut som en tykk. Baa de vi og hunden slopp dog heldig fra katoljen, - ja foresten moskuseu og saa. Det vel

Kl. 8 fra Humingelø for aa kjøre paa yttersiden til Kop

Mary; men ved første mess, var det helt aopent vann, saa vi maatte smee. Vi saa flere smadd og storkobber i

vannet. Jeg satte opp 4 feller paa messet. Kommen tilboke til Humingelø, maatte vi gaa flere vunninger opp på

hoiden med bore. Over dalen gikk det bra; men paa andre siden fikk vi bare aopent vann og bare kabber

aa slite lassene over. Vi maatte arbeide oss opp i fjellet med lassene, derpaa ta soveposerne og de

fornødne kokkekar samt proviant paa ryggen og bore disse saker over fjellet heil. Ankom her til kl. 20³⁰.

Et stykke innenfor dalen traff vi paa en gammel moskusokse, denne skjøt vi. Da vi gikk fra sledene

levnet vi gevorene. Kommen et stykke paa vei saa vi 5 moskus

Stomma jaget opp disse og en gammel argsint okse satte efter hunden, denne sikte til oss, og moskuseu efter

saa sicut som en tykk. Baa de vi og hunden slopp dog heldig fra katoljen, - ja foresten moskuseu og saa. Det vel

Kl. 8 fra Humingelø for aa kjøre paa yttersiden til Kop

Mary; men ved første mess, var det helt aopent vann, saa vi maatte smee. Vi saa flere smadd og storkobber i

vannet. Jeg satte opp 4 feller paa messet. Kommen tilboke til Humingelø, maatte vi gaa flere vunninger opp på

hoiden med bore. Over dalen gikk det bra; men paa andre siden fikk vi bare aopent vann og bare kabber

aa slite lassene over. Vi maatte arbeide oss opp i fjellet med lassene, derpaa ta soveposerne og de

fornødne kokkekar samt proviant paa ryggen og bore disse saker over fjellet heil. Ankom her til kl. 20³⁰.

Et stykke innenfor dalen traff vi paa en gammel moskusokse, denne skjøt vi. Da vi gikk fra sledene

levnet vi gevorene. Kommen et stykke paa vei saa vi 5 moskus

Stomma jaget opp disse og en gammel argsint okse satte efter hunden, denne sikte til oss, og moskuseu efter

saa sicut som en tykk. Baa de vi og hunden slopp dog heldig fra katoljen, - ja foresten moskuseu og saa. Det vel

Kl. 8 fra Humingelø for aa kjøre paa yttersiden til Kop

Mary; men ved første mess, var det helt aopent vann, saa vi maatte smee. Vi saa flere smadd og storkobber i

vannet. Jeg satte opp 4 feller paa messet. Kommen tilboke til Humingelø, maatte vi gaa flere vunninger opp på

hoiden med bore. Over dalen gikk det bra; men paa andre siden fikk vi bare aopent vann og bare kabber

aa slite lassene over. Vi maatte arbeide oss opp i fjellet med lassene, derpaa ta soveposerne og de

fornødne kokkekar samt proviant paa ryggen og bore disse saker over fjellet heil. Ankom her til kl. 20³⁰.

Et stykke innenfor dalen traff vi paa en gammel moskusokse, denne skjøt vi. Da vi gikk fra sledene

levnet vi gevorene. Kommen et stykke paa vei saa vi 5 moskus

Stomma jaget opp disse og en gammel argsint okse satte efter hunden, denne sikte til oss, og moskuseu efter

saa sicut som en tykk. Baa de vi og hunden slopp dog heldig fra katoljen, - ja foresten moskuseu og saa. Det vel

Kl. 8 fra Humingelø for aa kjøre paa yttersiden til Kop

Mary; men ved første mess, var det helt aopent vann, saa vi maatte smee. Vi saa flere smadd og storkobber i

vannet. Jeg satte opp 4 feller paa messet. Kommen tilboke til Humingelø, maatte vi gaa flere vunninger opp på

hoiden med bore. Over dalen gikk det bra; men paa andre siden fikk vi bare aopent vann og bare kabber

aa slite lassene over. Vi maatte arbeide oss opp i fjellet med lassene, derpaa ta soveposerne og de

fornødne kokkekar samt proviant paa ryggen og bore disse saker over fjellet heil. Ankom her til kl. 20³⁰.

Et stykke innenfor dalen traff vi paa en gammel moskusokse, denne skjøt vi. Da vi gikk fra sledene

levnet vi gevorene. Kommen et stykke paa vei saa vi 5 moskus

Stomma jaget opp disse og en gammel argsint okse satte efter hunden, denne sikte til oss, og moskuseu efter

saa sicut som en tykk. Baa de vi og hunden slopp dog heldig fra katoljen, - ja foresten moskuseu og saa. Det vel

og baaret div. saker over Dacuanestubla mot Breivik
Rflepaa har han voret med mig sidste turen og baaret hjem
den annee halvdel av moskus skrotten. Ferdig hermed kl. 17³⁰
Slet vel.

Kl. 7 fra Kongsdal Fredag har det ikke voret gaende
ifor det. Slet vel.

Breivik torsdag 2/11 S. V. labeu, overskyet, fast my.
is. Kl. 7 fra Kongsdal, ankom her til kl. 12. Saa veien
satte jeg opp 5 nye feller. Etter aa ha drukket kaffe
gikk jeg utover, lette opp og satte opp ydelige 5 feller.
Nu mangler kokekar, petroleum og 10" laupaglas. Slet vel.

Kl. 7 fra Kongsdal Fredag 2/11 N. O. fisk, overskyet, utpaa
dageu stio kuling, snefokk. Fra Breivik kl. 7. ankom
her til kl. 13. Jeg maatte bore soveposen, qvot, oks, laas
og matpinner paa ryggen, det var derfor slitomt
aa trokke rundt alle bukseu og opp alle kveiker og
knaisen for aa lese ofter feller. Jeg fauu og satte opp
5 feller. Idag skilles jeg og Stordal. Han drog først
til Kiskimones med telegrame hjem auq. hjemkveitning

til sommelen. Fra Kiskimones skulle han fortsette
via Fulleiret og Knophstia til Røbekstua og Jackson
Han fikk "Balder" med sig. Min hjelp til aa dra mit
kobeugiet sauet kjøtt til stasjonene og gangstien hjem,
bli i vinter "Koma". Stakkars labeu, han er bare
7 maater gammel, og skal ha kvalper ved mytaars-
siden. Jeg har i flere dage hatt staarude 45 feller
her, men har ikke faakt en eneste rev. Dette ser lo-
vende ut. Jeg haaper veiet nu blir godt. Jeg har
kinn 1/2 brød igjen, og sender mig en del til H. Mary
via Henningseld til Gjivold og derfra til Henschell.
Slet vel.

Kl. 7 fra Kongsdal Lørdag 4/11 N. O. fisk, overskyet, utpaa
over middag stio kuling, snefokk. Kl. 3³⁰ fyrte jeg i ovnen
og stod opp saas snart kaffen blev varm. Kl. 5 gikk jeg til fjelds og
satte opp 1 felle sauet da ut 1 giftaale. Skjøt 1 hare, bar med denne
og 1 moskustaar til hundeføde. Etter aa ha spist og giftet haren
pakket jeg raud selu füll og bar denne over fjellet til sleden
ca. 7 km. Mens jeg var ved sleden brøt uveiet løs. Under
alm. forhold brøt vi 5/4 time paa dette viltstykke; men

men paagnium av snefokket brøgte jeg 4 timer. Det var saa trangt aa ta sig frem paa den store slette, da jeg maatte vore vaarsom for ikke at komme ut paa søpeisen. Viiden kantede fra N.O. til N.V. Komme til luttim fynde jeg opp, kokke 1 kjele kaffe og 1 kjele the, vasmade vann, vaskede kopper og kar og holdt stor lørdagsrengjøring. D. v. s. vaskede bordet og kokede gulvet. Tilaffens delikate moskus kottelister og nykokte poteter (torka). Det skal nokk smoke. Det vel.

Kløfborg søndag 7/11 N.O. labe, klart, nyfrosset is.

Saa idag hele vollen. Jeg skulle gaa idag, men nordfor er der storm og snebykke. Jeg var og saa efter 20 feller men ingen faugst. Skjot 1 hare. Det vel.

Henningselv 4/11 N.V. fisk, snebykke, aapent vann mellem

Kløfborg og Hop Mary. Til dalen fann jeg og satte opp 5 feller. La ut 1 giftaabe efter ned og 1 efter bjørn. Under en av Anuljots feller som var aldømt La han omkom, fann

jeg 1 hvitvot kinn halen brukbar. Jeg skulle ta ned til N. Mary; men maatte gjøre vendelse. Skulde saa ta over fjellet; men smedrevet var saa tett, at jeg ikke

saa som foran mig. Jeg vilde ikke ta risikoen med aa gaa over fjellet, da jeg aldrig har gaet den veien for. Det var et pokkers slit for aa komme til Henningselv. Snøen gikk mitt paa legg, tungt fore og saa dra alene. Pikkis hvalpen stakk ikke stjerten segang. Kom hit kl. 10, altsaa 10 timers uavbrutt slit, søkvaat av sne og av snefokket. Haaper det imorgen bli veir aa fortsette til Gjøvold, da her ikke finnes ved eller kull, og jeg har bare 2 skiver brød igjen. Det vel.

Laudoddene torsdag 7/11 N.V. fisk, klart, kallt. Fra

Henningselv kl. 7. Paagnium av meget vann paa isen tungt fore, kom fort hit kl. 13. Jeg tenkte aa fortsette til Gjøvold; men paagnium av sterk vind mot og at jeg er gjennumvot paa bena itsettis turen til imorgen. Jeg gikk her til i ligger, bare saa søtpa slaug oss leggene. Det vel.

Onsdag 8/11 Kl. 5 N.V. labe, klart. Jeg gikk fra

Laudoddene til Gjøvold, drak kaffe, og saa ut i serreng og satte opp 3 feller, la ut 2 giftaaber. Ferdig hermed kl. 12. La var det kuling av V. og snefokk. Kl. 12 fra Gjøvold mot

Saudodden. Kommen et stykke paa vei nok det opp til
orkanaktig storm og baretypke (jokk), saa jeg ikke saa
10 m. foran mig. Vi gikk forbi Saudodden uteen aa
konne se huset. Slik gikk jeg og tullet til kl. 21, men
da la hunden sig bent ned, umulig at faa den noen
vei. Jeg maatte da kome den og slaa den og fortsette
aa gaa ustanselig for aa holde varmen. Lovposen
hadde jeg levert paa Saudodden. Jeg fortsatte aa
gaa i paavende av, at det segang maatte lyse.
Viiden hadde kanten til N. V. og N. ute at jeg viste
om det. 2 gange var jeg ute ved aopent vann. Omni-
der lettede smetypket litt, da var jeg mitt borti
fjorden utefor odde vaterfor Hemmingelø. Jeg kom
til Hemmingelø kl. 2 torsdag morgen etter aa ha
gaatt iarbrett i 14 timer. Jeg var vaat til skinnen
og da her ikke fandtes brensel maatte jeg slaa
istypker kulkassen for aa faa litt varme. Det vel.

Saudodden torsdag 9/11 N. V. kuling, halvskyet
Fra Hemmingelø kl. 8, lette opp hunden og sladen
og kom her til kl. 12. Skulde fortsette til Herschell;

men orker ikke for iingen. Desvere er jeg nu motløs. Jeg
maatte ta her litt smør og 1 box blodpudding, men jeg
haaper noen danske folk anløper mine stasjoner saa
jeg kan faa gjøre gjengjeld. Det vel.

Herschell fredag 10/11 N. laker, klart, fast is \div 20° e
Kl. 0¹⁵ fra Saudodden kom her til kl. 4. Uden mit fravær har
City været her. Har til 7¹¹ 26 rev derav 2 blaa. Med det
samme har satte opp i Grantafford fikk han paa 100
15 rev. Ja den som hadde saa godt revidering. Jeg la mig
kl. 6, stod opp kl. 10, skuflede udel sne av revgarden
og forede revene, gikk derpaa ut i terrenget og saa efter
17 redskoper, men ingen faaget. Saa ikke et spot. Det
er hyggeligt aa arbeide med saadant resultat. Efter
tilbakkomstene vasket opp og gjort rent i huset. Det vel.

Lørdag 11/11 S. laker, klart, fast is \div 20° e. Stod opp kl. 4
nurs krev dagboks kladden til kl. 7, gikk saa ut gjennem
terrenget og saa efter 18 redskoper, men ingen faaget.
Jeg skjønner ikke hvor dette skal ende. Paa en måned
den bedste faagstuaaned har jeg paa over 100 efter-
seede redskoper ikke faaet en red. Fem. reparert sleden
alt vel

Lørdag den 12/11 N.O. labe, snebykke, fast is ÷ 19° e.
Jeg har i hele dag loppet ligge til forestaaende sise
Det har voret et meget kjedeligt søndagsarbeide, men
saa er det nu gjort. Det vel.

Søndag 12/11 N.O. frisk, snebykke, fast is ÷ 19° e.
Fdog større sneskyfling. Jeg har desuten arbeidet
paarbeidinger til skiene. Kl. 24 jeg skal nu reparere
sovepæne og oppbeibeholde min, samt pakke. Bli
det godt veir der jeg noodever i morgen. Det vel

Borganes tirsdag 14/11 S. labe klart, fast is ÷ 20° e.
Kl. 9 fra Henschell. Fikk 1 hvitrev paa felle paa B. Warren
Saa ute paa isen spot efter 1 stor bjorn som hadde
labbet utover. Det vel

Borganes onsdag 15/11 N. frisk, siltykende men
opklarende utpaa doger, fast is ved lauu, aopent
utenfor. Har idag voret gaende mot B. Warren
for aa se efter sudel feller, likesaa nord til doler
og efter fellerne; men ingen faugst. Jeg har
satt opp 1 ny felle, som jeg har drad med fra

Henschell. En stor bjorn hadde fulgt efter vort spot et lauge
stykke. Jeg rakke felleu deus helt tilfjelds, men naadde
den ikke. Det vel.

Bjarnebu torsdag 16/11 S.O. stor kuling, fokk ÷ 30° e.
fast is hoortpaa sorpe. Kl. 8 fra Borganes, hertil kl. 12.
Tungt fore. Det var som man drog sleder paa sand.
Lorpa gikk oppaa luggerne, saa jeg fro's jaumetig paa
bera. Fikk idag 1 hvitrev. Det er sleudig med faugst
i aar. Det vel.

Bjarnebu fredag 17/11 S. V. frisk, klart, fast is ved
lauu. Ca. 1 km. av lauu aopent vauu fra Hvalrosiga
sotover. Jeg har voret 5 timer i beirengst og seet efter
felleu, fikk kun 2 hvitrev. Fdog dekket paa huset her
Det vel.

Borganes lørdag 18/11 S. V. klart. Fast is ved lauu, aopen
ca. 600 m. fra lauu. Kl. 9 fra Bjarnebu. Saa efter redskp.
og lette efter 4 feller jeg ikke fauu igaar. Jeg fauu 3.
Fikk 2 hvitlove. Har fortsat til Henschell, men jeg er
saa gjummevatt paa bera, at jeg stopper her i aar
og toore strimperne. Det vel.

Herschel søndag 19/11. S. svak, klart, isforhold ufa. -12°C .

Idag et ønskeveie kl. 8 fra Borganes, her til kl. 12. Fingene faangst

fauleddning søndau spandente jeg idag. 2 kaller paa

Bonna og mine 3 levende revvinger. Det vel

Herschel mandag 20/11 S. labor, klart, fast is her

aapne raaker utsefor og aapnet mot Kap Mary. Kl. 6 $\div 13^{\circ}$

kl. 18 $\div 7^{\circ}\text{C}$. Jeg har idag været nedd i terrenget og
søtt etter redskaperne, men ikke spor aa se megang.

For aa faa bedre plass har jeg pakket Aruljots loi og
endel finvæststyr i tinde merket S.T.C - A.T.

Har giftet 1 hare og pakket diverse saker, jeg maa
ha med til Blaveringsøya. Her idag satt opp et
selvskudd. Det vel.

Tirsdag 21/11 S. V. fiske, klart, dawning, fast is ved

lavou $\div 10^{\circ}\text{C}$. Idag arbeidet som en husemann. Jeg har

repp. sleden og soveposen og gjort alt istann for saa-

ferret veiret tillader det imorgen dra til Blavering.

Da jeg utenorm soveposen, proviant, gevot etc. maa
jeg dra med häll og ved til Henningselv. Først har
jeg vasket opp, skurt guldene og lavet ferdig overstek

om her skulde komme fremmede menis jeg er borte

Det vel

Henningselv onsdag 22/11 S. labor, klart, fast is $\div 10^{\circ}\text{C}$

Kl. 9 fra Herschel, her til kl. 13. Vi hadde kjøpt lass; men foret
var godt. Det vel.

Kap Mary torsdag 23/11 S. labor, klart, fast is til Svart-

fjeldnoringen mot St. Mary. Kl. 8 fra Henningselv, halvveis

hadde jeg fult fore, men måtte saa aapnet vann, måtte

smu og kjøre 2 kuu. tilbake. Jeg bestemte mig saa for

aa ta opp bratlien og lauge fjeldryggene mot St. Mary;

men den jobben tar jeg ikke opp igjen. For lasset

hadde jeg utenorm sovepose, kokekar, gevot og ski og saa

1 sekke, havring, 1 moskuslaar, 1 moskusakinn, 1 giftet

hare sauet endel fellemateriell og spekafer. For aa faa

disse sakene opp paa fjellet maatte jeg gjøre 4 ture.

Da jeg saa skulde ha sleden opp, maatte jeg gaa foran,

hakke mig spendtok i skaren og isen, og saa hale baade

sleden og bikja opp. Da jeg bare hadde 20 m. laug med

gikk dette stut. Kommen opp paa høifjeldet var der aldels

bart. Jeg tok saa nedigjennem en laug, suval dal, som jeg dofle

for "Korketrekkerdalen". Kom ned til sjøen like sønnenfor
Svartfjellet. Der fantes ikke laudkall og bare aapent vann
jeg maatte arbeide mig frem mellom knulleis oppe
paalønnen, saa det var ikke lenge mellom hver gang
jeg gikk paa hode, mørkt og svart som det var.

Kom til Kop Mary kl. 18³⁰. Fingur faugst. Jeg la
idag ut 2 giftaaker. Det vel.

Kop Mary fredag 24/11 N.O. labor, smedykke, skruing
aapent vann herfra innover til Fillsøyane. Kl. 5
fyrte jeg i ovnen, men den røk slik, at jeg maatte
sette opp løvne helt ut. Jeg har idag vært ute
i terrenget og satt opp 6 feller, la ut 3 giftaaker.

Jeg er kommet hertil, men aa komme herfra
tror jeg blir verre. Fmorgun skal jeg tilfjelds for
aa se om jeg finner noen bedre overgang. Det vel.

Kop Mary lørdag 25/11 N.O. labor, klart, aapent
vann. Kl. 6 fyrte i ovnen, men den røk verre
end iqaar, maatte kaste ut varmen. For aa
faa varme i kroppen, kladde jeg paa mig og gikk
ut i terrenget for aa finne letteste overgangen

over fjellet. Her er ingen annen end aa stige sig
opp den storeste dal vi kom nedigjennom.
Fingur faugst, fins ikke revsport aa se. Etter hjem-
komstene kløv jeg opp paa taket og reparerte paa
ovnsrørene, men ved oppfyringene røk ovnen inn
varre end for; "men daa blef jag forbaannat!" og saa
ned jeg ned baade rørene og ovnen, gjorde sakene
nye og satte dem opp igjen, og naar jeg saa fyrte
opp, trak ovnen saa det dūrte efter. I gliden over
aa faa varmt i huset, tokke jeg mig en riktig
furskjøtsuppe, og nu har jeg det ordeentlig koseligt.
Til idag har jeg satt opp ialt 165 redskoper. Det vel.

Kop. Mary søndag 26/11 N.O. stiv kulning, snefokk
isforhall u. f. a. Nu hyggelig søndag, stormen hylet
og ovnen fyrer saa man ikke slipper utfor
dør. Paa grunn av vindkastene slaar ovne inn saa
det er vanskelig aa faa kaldt kaffekjeleu, men
heldigvis har jeg en kaffelaar paa thermosflaska
og saa snadda til aa tørke mig med. Alt vel

Kelsoborg mandag 27/11 Kl. 6 N.O. klar, mykrosne
skjellig ved Kop man, her fast is. Kl. 9 fra Kop man
op igjennem Korkelubberdalen og over dalen var det
siungt aa slide sig, da daarkij fore og sneen gikk
silknis, saa det var liten hjelp i hunden. Kommen
halveis blev det stid kuling av nord og snepokk.

Kom til Kelsoborg kl. 17 etter 8 timers snøbrutt skit.

Nar foret voret godt kunde jeg ha gjort turen
paa 2 a 3 timer. Her paa Gjornland sveder man
itt mange liter vann om dag. Saa idag etter
9 feller og 4 aaker, men ingen faugst. Hake et
opos aa se. Jeg tror never er paa visiti mygbeita
eller nord hos Gjover, men jeg haaper, at de som
er igjen kommer tilbake over juel. Set vel.

Kelsoborg tirsdag 28/11 N. frisk, klart, skimming,
isforhall ufa. Jeg har voret 6 timer ute i terrenget
og buet etter 20 redskoper, men ingen faugst.
Dette hjelper paa humoret. Ingen faugst, tobak,
laeis og maanen spaar sneveit; men dog ikke

mote "Huloniis", for det skal vore moskussteik til-
kvelds og efter skygveit kommer godveit. Set vel.

Kelsoborg onsdag 29/11 N. frisk, overskyet, skimming
isforh. ufa. Jeg har idag voret oppe paa hoifjellet
med 19 fellebeite for aa se om der findes rev. Saa
etter 17 redskoper, men som vanlig ingen faugst.
Set vel.

Kelsoborg torsdag 30/11 N. klar, lett snedykke, isforh.
u. f. a. Skulde idag til Breivik, men kan ikke for
snedykke. Humoret falder stadig grundet tobaksman-
gel. Set vel.

Kelsoborg fredag 1/12 N. frisk, overskyet med
sneilinger, fast is her, men helt uopent ute i
fjorden. Gaar ikke til Breivik, da utrykt veit.
Var ute i terrenget og saa etter redskoperne, men
ingen faugst. Set vel.

Breivik lordag 2/12 S.O. frisk, halvskyet
is som igaar. Saa etter redskoperne rundt Daimaus-
beita, men ingen faugst. Set vel.

Kølsborg søndag $2\frac{1}{2}$ N. V. klart, tung lømsing, over
Dainuamusbukta opvaunet, flere åpne raaker
mellem Finsóiane og fastlandet. Jeg overnattede
i Breivik for aa faa dagslys til aa se efter alle
redskopene. Da jeg ikke hadde sovse med blev
det ingen søvn. Kl. 7^{30} fra Breivik kl. 11^{30} til
Kølsborg. Har idag og idag seet efter 42 feller men
ingen faugst. Røskotken har voret stein til aa
rive ned fellerne i Breivik. Tordal har voret der
og leveret telegram hjemmefra. Njume staa aet
bra til. Ket vel.

Hemmingelø mandag $4\frac{1}{2}$ Fra Kølsborg kl. 11⁰⁰
da var det N. V. lakei, klart, fast is til halveis mot
dalen, derfra helt tilhavs opent vann. Ankom hit
kl. 6, maatte stoppe da vøtlig kulning og snefakk
saa man ikke kall se aa gaa over fjorden.
Det gjordte godt aa komme her til, hvor jeg hadde
tobak, saa jeg kunde faa mig en retkelig god
roik. Desvere har jeg nok glemt brillene
mine paa Kølsborg, saa det blir smaak med

lesningene. Jeg plages saa av søvnløshet, at jeg
kun har faaet sove 4 timer paa de sidste 3 dogn.
Gikk fra Hemmingelø kl. 20^{30} , gikk saalengt mot
Kop Mary som det gikk aa aa komme. Gaa efter
4 feller, men ingen faugst. Jeg la ut 1 giftaase.
Over fjorden var meget søpe og mange åpne raaker
Kom til Husehell tirsdag morgen kl. 1^{30} . Nu har
jeg aa Ponna med kortere avbruselser gaaet aa
drad sleden fra Breivik og her til ialt 14 gangtinn.
Saa nu skal det gjøre godt aa faa sig et bad
og forhøpenteilig en god søvn. Ket vel

Husehell tirsdag $5\frac{1}{2}$ kl. 6 N. O. kulning, utpaa
dagen avtagende til lakei, fast is ved lauu, åpne
raaker ca. 500 m. fra lauu, klart: $5\frac{1}{2}^{\circ}$ C. Efter
aa ha tatt et bad la jeg mig kl. 6 i soves.
Ihod opp kl. 10, drak kaffe og gikk saa tilfeldig
og sna efter 15 feller. Her har voret svor kulning
mens jeg var borte. No 15 feller var 7 nedblaast
Jeg fikk 1 hvitred paa felle. Ket vel

1933

Onsdag 6/12 S. N. klar, klart, isforhold u. f. a.
Jeg har været ute i terrenget og søkt efter 20 red-
skoper, men ingen faangst. Fem. renskrevet
dag boken, gjort húsarbeide. Alt vel.

Torsdag 7/12 S. N. frisk, skruing
÷ 10° e. Har idag pusset og rep. endel selvskiit,
giftet 3 hare vater og rigget opp signal for bjørn.
Alt vel.

Freitag 8/12 V. frisk, klart, skruing, fast is ved
kanten ÷ 5° e. Har idag plasket 1 hvitrevhau og 1 humme.
Fem. arb. paa ligger. Alt vel.

Lørdag 9/12 V. frisk, klart, dønning, isen u. f. a.
÷ 9° e. Jeg har idag skropt og spilt 2 rever, lappet ferdig
luggerne, brent kaffe og gjort annen húsarb. Alt vel.

Søndag 10/12 S. N. klar, klart, isforhold u. f. a.
÷ 8° e. Har idag hús gjort húsarbeide - holdt søndag
Alt vel.

Mandag 11/12 N. N. frisk, overskyet ÷ 5° e.
Gjort vopler og gjort húsarbeide. Alt vel.

